ГОДЪ СЕДЬМОЙ.

ترکستان ولایتی نینک گزیتی

تاشکند شهریده باسمه بولوب چیقادور
گزیت‌نینک بیریلغه بهاسی ایکی صوم اوتوز تین
۱۸۷۶ نچی یلده
22-го ДЕКАБРЯ.

№ 33.

دیکابرنی یکرمه ایکینچی‌سی یعنی ذوالحجه آیی‌نینک
اون سکیزنچی‌سی چهار شنبه کونی
اوتوز اوچونچی نومیر
1876 ГОДА.

گزیت‌غه باسیب چیقارماق اوچون هرکیشی بیزغه هر نوع سوز وخبریازیب بیرسه ویبارسه قبول قیلیب گزیت‌غه باسیب چیقارورمیز واگر اول سوزی معقول بولسه گزیت‌غه باسیلمای خبر ایکاسیغه قایتاریلیب بیریلور واگر هرکیشی همه وقت گزیت‌غه باسماق اوچون خبر یازیب بیریب تورسه انداغ کیشیغه بیر یل‌لیق گزیت‌نی مُفت بیریب تورادورمیز

ترکستان ولایتی‌نینک کینارال گوبیرناطری کینارال آدیوتانت فون کاوفمان اوشبو کون‌لارده تاشکند شهریده تورو بدورلار

ترکستان کینارال گوبیرناطری‌نینک فرمایش‌لاری

۱۸۷۶ نچی یلده نویابرنی اون تورتونچی کونی

فرغانه مضافاتیغه تابع چیمیان اویازی‌نینک حاکمین نایبی الیکسایوف‌نی فرغانه مضافاتی‌نینک واینئای گوبیرناطرینی میرزاخانه‌سیغه باشلیغ ایلادیم

خجندنینک طبیبی پرجیام ایسکی‌نی فرغانه مضافاتیغه تابع یرلارغه طبیب ایلادیم

۱۸۷۶ نچی یلغه تیکیشلی صالیغ پولینی اولیا اتاغه تابع خلایق‌دین تماماً یغیشتوروب آلیب سینتابر آیی‌ده خزینه‌غه دابشورولدی شول سبب‌دین اولیا اتا اویازینی حاکمی مایور کیرواغه الله راضی بولسون ایتیب وهم انکا اعانت بیرکان بلوس کته‌لاریغه الله راضی بولسون ایتامن

نویابرنی یکرمه اوچونچی‌سیده

ترکستان اویازینی حاکمی پودپولکاونیک ریمیریس ایپول‌نی ل‌انچی‌سیده مدة تورت آیغه رخصت آلیب رسیّه‌غه کیتیب ایردی مذکور پودپولکاونیک نویابرنی آولیده قایتیب کیلیب اوزینی اورنیغه اولتوردی

اوزوم‌نی خذمتیم‌ده تورغان مایور آبالان ایسکی‌نی چیمیان اویازینی حاکمیغه کته نایب ایلادیم

مرغنان اویازینی حاکمین کیچیک نایبی پاروتچیک عبدرحمانوف‌نی اندجان اویازینی حاکمیغه کیچیک نایب ایلادیم

اندجان اویازینی آولغی کیچیک نایبی خارونچی راکوژنیکوف‌نی خوقند شهرینی حاکمیغه کیچیک نایب ایلادیم

خوقند شهری‌نینک حاکمین ایلکارغی کیچیک نایبی پاروتچیک

CAPT.

زابوسوف‌نی مرغنان اویازینی حاکمیغه کیچیك نایب ایلادیم
پینزی کوبیرناسیغه تابع سرانسکی اویازینی طبیبی کالیرایسکی
صاویت‌نینك بیرونی نمنکان اویازیغه طبیب ایلادیم

اوشبونی اوز محکومیده بولغوچیلارغه معلوم قیلامن دیب
ترکستان کینارال کوبیرناطری کینارال آدیوتانت
فون کاوفمان اوروسچه‌سیغه قول‌لارینی قویدیلار

یتی سو مضافاتی‌نینك واینای کوبیرناطریدین بولغان فرمایش

۱۸۷۶ نچی یلده نویابرنی اون بیرنچی کونی

نارین قورغانیغه اولوغ بولوب تورغان مایور ساپوج‌نیکوف‌نی
سیرکیاپول اویازینی نایبین اورنیغه منصوب قیلیب وسیرکیاپول
اویازی‌نینك آوّلغی نایبی کاپیطان بیزسونوف‌نی آلتی اویازینی
حاکمیغه نایب ایلابدور

سیر دریا مضافاتی‌نینك تاشکند شهریداغی آبلاستنوی پراولینیه
محکمه‌سیده تفتیش بولادورغان ایش

غینوارنی اون تورتونچی کونی

قزاق اوروس میلنیکوف بیلان بادریس‌سوف غزلی کوفسی
مصطفی ابوبکر اوغلیدین یوز صوم طلب قیلغان‌لاری خصوصیده
سودیه‌نی حکمیغه راضی بولمای مذکور مصطفی‌نینك بیرکان
عرضه‌سی سورالادور

وینه قاضی قابل میر جلیل خجند سودیه‌سینی حکمیغه راضی
بولمای طبیب بوله‌ژیف ایسکی‌نینك اوستیدین آلتمیش صوم
آلماغی خصوصیده بیرکان عرضه‌سی سورالادور

هرنوع خبر

معلوم دورکه تاشکند شهری تورت دهه‌غه تقسیم بولغاندور
هر تورت دهه‌نینك فقرالاریغه نظام وقانون بوینچه اوزلاریغه
قاضی آقسقال وچیلن سایلاماقغه اختیار بیریلکاندور بس
مذکور عمل‌دارلارنی فقرالار طرفیدین ایلیك باشی‌لاری
خواه‌لایدورلار اوشبو یقین‌ده مذکور دهه‌لارنینك بیری
یعنی کوکچه دهه‌سینی ایلیك باشی‌لاری اوز ارالاریده اتّفاق
قیلمیشلارکه هر کیشی بیزلارغه کوبراق پل بیرسه اول
کیشی‌نی اورونغه خواه‌لارمیز دیب البتّه الار منظور واعتبار
قیلماسلارکه خواه‌لاغان کیشی‌لاری اورونغه مناسب مویا غیر
مناسب ونیز کورساتکان کیشی‌لاری اوزیغه تابشورولغان
ایشنی عهده‌سیدین چیقیب توغری‌لیق بیلان سرانجام قیلماقیغه
پروالاری یوقتور حاکمیلار دفعةً الارنینك اتّفاق‌لارین فهملاب
نرچه سایلاوغه کیرادورغان بی اعتبار ایلیك باشی‌لارنی
ایشدین چیقاردیلار بول ایشنی مضمونیدین فهملانادورکه شهر
خلقی ایلیك باشی خواه‌لاغان وقت‌لاریده قیلادورغان ایلیك
باشی‌لاری خصوصیده اول نچوك ذات اعتمادلیغ توغری رشوه
آلمایدورغانمو یا اینکه بی اعتبار هر نچوك ایشلارنی قیلادورغانمو
اصلا فکر واندیشه قیلماس ایکانلار آولاً سایلاغان وقت‌ده
خوب زهن قویماق کیراك وحالانکه یمان آدم‌لارنی
اورونغه خواه‌لاب قویماقلیغ‌نی جبری خلایق‌نی اوزلاریغه عاید بولادور
نچوکیم سایلانیب ایلیك باشی بولغانلار اوزکا اورونغه
اولتورغوچیلارنی سایلاسه‌لار کیراك الاردین اوزکالارده سایلاماق
اختیاری یوقتور

استنبولغه تابع نصارای خلقی کوب یل‌لاردین بویان
اوستی‌لاریده تورغان اولوغ‌لاریدین جبر ستم کوروب تورادورلار
مسلمان رعیّه‌لار کورادورغان بحضورلیغ الارده یوقتور شرط
نامه‌لارینی مضمونیغه قراغانده مسلمان رعیّه‌لار نچوك احوالده
بولسه نصارای‌لار هم اول حالده تورسه‌لار کیراك ایدی استنبول
دولت‌نینك مملکت‌دارلاری الارغه اعانت یتکورمای بلکه
هرکیز الارنینك احوالیغه التفات هم قیلمادیلار اول نصارای‌لارنینك
ناراضی‌لیق وکلفت‌لاری یلدین یلغه آشیب زیاده بولابیردی
حاصل کلام استنبول دولت‌نینك مملکت‌دارلارینی قیلغان جبر
ستم‌لاری بالاخیر مذکور جماعه‌نینك بیطاقت ایلاب شول سبب دین
استنبول دولتیغه مخالفت چیلیك قیلیب ایشلاری محاربه ومقاتله‌غه
سرانجام تابتی بیریلدین زیادراق بولدیکه اول نصارای‌لار بیلان
استنبول دولت‌نینك اراسیده خونریزلیق بولوب بول اراده قانچه فرزند
آدم هلاك بولدیلار هر ایکی طرفدین هم مسلمان‌دین هم نصارای‌لاردین
کوب قان توکولدی واقعاً محاربه بولغاندین صونك هر ایکی طرفدین
کیشی نابود بولماغی مقرّر وبولنوع خونریزلیق‌لار خلایق‌غه کوب
جبردور استنبول عسکری تاراجغه یورغان کیشی‌لاردیك هرطرفغه
آختاریب یوروب بی‌حامی یلغوز اولتورغان کیشی‌لارنی تاراج ایلاب

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-11920154153-82180667X1876122201-16/fragment/page=0002

سویادورغان بولدی خواه کودك وخواه مظلومه وخواه موی سفید هیچ
بیرلاریغه رحم قیلمادیلار قوتلیغ اوروسیّه‌نینك آق پادشاه‌سی
محاربه‌نی خواه‌لامغان لاریدین اوزلاریغه صبر بیریب اول محاربه‌لارغه
ارالاشمای توردیلار اما استنبول خلقیغه نصیحت قیلیب توردیلارکه
سیزلار الارغه درّنده‌لارغه اوخشاب معامله قیلمانکلاردیب
موندا غ نصیحت بیلان قراب توردیلارکه استنبول خلقی عقل
تاپیب نصارای‌لارغه مسلمان‌لاردیك بولوب تورماقغه اختیار
بیرورلاردیب درواقع شرعی ودرست سوز نصارای‌لارنینك طلب
قیلغان مقصودلاری‌دور چنانچه بیزنی اوروسیّه‌ده هر مذهب داغی
کیشی‌لار برابر تیریك‌لیك قیلیب تورادورلار
اول محاربه ایشی اوزاغقه تارتیب مسلمان‌لارنینك وهم نصارای‌لارنی
قانلاری کوب توکولدی شول سبب‌دین آق پادشاه سکیز
هفته‌غه مهلت بیرینکدیب استنبول دولتی‌غه آیتی‌لار پادشاه
حضرتلاری‌نینك سوزلارینی استنبول قبول قیلغانلاری کزیت
اوقوغوچیلارغه معلوم‌دور
استنبول دولتی مذکور مهلت‌غه قبول قیلیب سکیز هفته‌غچه
محاربه‌نی توخاتیب‌دور اوشبو مهلت‌نی معیاری یکرملانچی اوشبو
دیکابرده تام بولدی ایمدی تیلکراف خبرین اوشبو کونلارده
کوتوب توروبمیز

اوشبو یقین‌ده خبر یتوشتیکه ترکستان کینارال کوبیرناطری
یتی شهرنینك حکمرانی یعقوب بیك‌غه یارغان ایلچی‌سی کاپیطان
کوراپاتکین نویابرنی یکرمه بیرنچی کونی کاشغردین چیقیب
توقسون‌غه یعقوب بیك‌نی کورماق اوچون کیتمیشدور
نویابرنی یکرمه یتنچی کونی تاشکندغه کیلکان یعقوب بیك‌نی
ایلچی‌سی محمد مراد بیك دادخواه دیکابرنی اون ایکینچی کونی
کینارال کوبیرناطرغه امان‌لاشماق اوچون کیریب کوروشتی
اول وقت‌ده کینارال کوبیرناطر مذکور ایلچی‌غه التفات
آمیز کلام‌لار ایتیب سروپا بیردیلار بعدازان مذکور آی‌نینك
اون اوچونچی کونی مذکور ایلچی تاشکنددین چیقیب
قایتیب کیتی محمد مراد بیك دادخواه خجند خوقند وکلشاه اوستی بیلان
اوتوب کیتسه کیراك

دیکابرنی آوّلغی کونی خجند بیلان خوقند اراسیده تیلکیراف
جاری بولدی بهاسی یکرمه کلیمه سوز اوچون خوقنددین
تاشکندغچه بیرصوم خجندغه ایلیك تین

تیلکیراف

پیطیربورغ‌دین دیکابرنی اون بیشنچی سیده

اوروسیّه‌دین تورغان ایلچی کینارال اکناتوف‌نینك اویی‌ده
مجلس بولوب اولتورغان وقت‌ده مُدهاد پاشا سوزنینك اخیرین
اظهار قیلیب ایتیب‌دورکه صلح خصوصیده بیزنی ایمدی کم
قیلادورغان یریمیز یوقتور
اوشبو وقت‌لارده ترك‌لاربی شبهه محاربه قیلماقنی خواه‌لایدورلار
کینارال اکناتوف بیلان انیکلیس ایلچی‌سی ثالیس بیری مُتّفق‌دور

ثمرقنددین تیلکیراف کیلدیکه بخارادین ثمرقند شهریغه ایلچی
کیلیب‌دور اول ایلچی بخارا امیریدین تاشکند شهریغه کینارال
کوبیرناطرنینك خدمت‌لاریغه کیلور ایمیش

نویابرنی یکرمنچی کونی غزلیدین خبر کیلدیکه اول
یرده قار یاغیب دریای سیر یخ آلیب‌دور حساب‌دان‌لار کلامیغه
نظر قیلغانده اوشبو یل زمستان سبوك بولوب حیوانات‌غه
بخشی بولور ایمیش

باد کوبه کزیتی‌ده یازیب‌دورکه کینارال لاماکین
عسکر بیلان کهنه اورکنچ‌غه یکرمه چیقریم یرداغی دریای
آمودین چیقغان یاب یعنی کتّه اریق‌نی آلدیغه کیلیب
مذکور موضع‌غه تورغان وسوداکرلار مال‌لارینی قویماق
اوچون کاروان سرای سالماقغه یرنی کوروب خواه‌لابدورلار مذکور
عسکر خود کهنه اورکنچ نینك اوزیده توروب اوشال یرغه
دریای آمو اوکروغی‌نینك اولوغی کینارال مایور ایوانوف
وهم خیوه خانی سید محمد رحیم خان باریب‌دورلار

دیکابرنی آولیدین باشلاب فرغانه اوبلوستی‌ده کتّه پوچته
خانه‌لار آچیلدی یعنی نمنکان اوش مرغنان واندجان شهرلاریده
وینه چیمیان بیلان چست شهریده کیچیك پوچته خانه آچیلدی خود
خوقند شهریده کتّه پوچته خانه آچیلغانی ایلکارغی نومیرده
مذکوردور

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:3-11920154153-82180667X1876122201-16/fragment/page=0003

چیمکند اویازینی حاکمی معلوم قیلادورکه صیف الله بیکمیرزا اوغلی ویکسیل لیك قرض لارینی بیرالمغان جهت دین مذکورنینك حویلی سی یر عمارت لاری بیلان صاتیلادور دیب اول سودا بیر آیدین صونك بولسه کیراك

یوقاریده تیلکیراف بیلان معلوم بولغان بخارادین چیقیب ثمرقندغه کیلکان امیرنینك ایلچی سی رحمته الله میرآخور دیکابرنی یکرمنچی کونی تاشکند شهریغه داخل بولوب ایلچی خانه غه توشوب تنکلاسی کینارال کوبیرناطرنی کوروب امیردین کیلتورکان مکتوب لارین تابشوردی

ترکستان کینارال کوبیرناطری کینارال آدیوتانت فون کاوفمان چناس نینك روبروسیدین دریای سیرغه کوفروك سالماق نی لازم کوروب بویوردیلار مذکور کوفروك نی کتّه لیغی ایکی عرابه بحضور یورکودیك بولسه کیراك اتا مذکور کوفروك نی قایسی طریقه ده قیلماغ نینك اختیاری آلغان کیشیده دور لیکین انداغ مستحکم قیلسه کیراك که توبخانه لار اوستیدین اوتسه کوفروك طاقت قیلغودیك بولسون اول کوفروك نی قیلماقنی خواه لاغان کیشی تمام خراجاتین اوزی قیلیب پادشاه لیق دین اعانت طلب قیلماسه کیراك وینه کوفروك قیلماقغه تردد قیلغان کیشی تا کوفروك تمام بولغونچه کیمه نی حصولین آلیب توروب کوفروك تمام بولغاندین صونك قیلینغان شرطغه موافق مدّة غچه کوفروکدین توشکان حاصل نی کوفروك سالغان کیشی آلیب تورادور شول سبب دین هر کیشی مذکور موضعغه کوفروك سالماقنی خواه لاسه قایسی وقت ایش باشلاماغین وقایسی طریقه مستحکم قیلماغین وچمیقدار مدّة لیك حاصل نی طلب قیلماغین وقایسی وقت ده کوفروکنی تمام قیلماغین بالتفصیل یازیب واینای کوبیرناطرغه معلوم ایلاسون

تاشکند شهرینی آبلاستنوی پوچته خانه سی التماس قیلادورکه ایکاسیغه تابشورولمای پوچته خانه ده قالغان خطلار توغریسیده کزیتنکیزغه باسیب چیقارسانکیزدیب آولاً ایکی رسمی خط بیری تاشکنددین آق مسجدغه سلیمبای اوغلیغه بیاریلغان ایکان اول کیشی نی آق مسجددین تاپالمای خطی پوچته خانه غه قایتیب کیلیب دور ینه بیری تاشکنددین اولیا اتاغه حسین بیك غه بیاریلغان ایکان اتا مارکه یاپوشتورمابدور شول سبب دین بیاریلمای پوچته خانه ده قالیب دور

ینه بیر زاکازنای خط اوراتپه غه ملا سفر بای خواجه اوغلیغه بیاریلغان ایکان تعین قیلغان کیشی سی طلب قیلیب آلغان اوچون پوچته خانه غه قایتیب کیلیب دور

اوشبو کیلیب تورغان ۱۸۷۷ نچی یل نینك ایّام نامه سی الحال باسیلیب چیقتی مذکور یل نینك آوّلیده کزیت آلغوچیلارغه بیریب بیاردیلادور بول ایّام نامه بدستور سابق کزیت آلغوچیلارغه مفت بیاریلسه کیراك

اعلام

کزیت اوقوغوچیلارغه معلوم دورکه تاشکند شهریدین یکرمه بیش چقیریم یرده یعنی قافلان بیك موضعیده کینارال کوبیرناطرنینك فرمایش لاری بیلان آت زاوتی بنا بولغاندور مذکور ایش کینارال کوبیرناطرنینك فرمایش لاری بیلان بولغانی اوچون اول کیشی نینك حرمت لاریدین کانسطایتنوف ایسکی دیب اتایدورلار اکر خاطرلارینکیزده بولسه مذکور زاوتی بنا قیلماقدین مقصود ترکستان ولایتیداغی آت لارنی تازه ویخشی قیلماقدور حالا مذکور زاوت ده توغولغان اوچ یاشار آت لارنی صاتیلادور هرکیم اول آت لاردین آلماقنی خواه لاسه مذکور موضع ده استقامت قیلادورغان کیریفسوف دیکان توره دین صاتیب آلسه بولادور

اوشبو ترکستان کزیتی مین بعد کیلادورغان ۱۸۷۷ نچی یلده هم چیقیب تورادور هر کیشی اوشبو کزیت نی آلماقنی خواه لاسه تعیین بولغان بهاسی ایکی صوم اوتوز تین نی پوچته بیلان کزیت ترکیب قیلغوچی نینك اسمیغه یازیب بیارسونلار کزیت ترکیب قیلغوچی نینك اسم لاری هر نومیرنینك اخریده مذکوردور کزیت خواه لاغوچیلار کیراك کیم یانکی یل دین ایلکاررراق مذکور اخچه نی بیارسونلار تاکیم سرانجام قیلینب وقتی بیلان کزیت بیخلاف یتکورولوب تورولادور

کزیت ترکیب قیلغوچی شاه مردان ایبراهیموف

Г. Ташкентъ. 22-го Декабря Печатано въ Типографіи военно-народнаго управленія

ГОДЪ СЕДЬМОЙ.

ترکستان ولایتی نینک گزیتی

تاشکند شهریده باسمه بولوب چیقادور
گزیت‌نینک بیریلغه بهاسی ایکی صوم اوتوز تین
۱۸۷۶ نچی یلده
22-го ДЕКАБРЯ.

№ 33.

دیکابرنی یکرمه ایکینچی‌سی یعنی ذوالحجه آیی‌نینک
اون سکیزنچی‌سی چهار شنبه کونی
اوتوز اوچونچی نومیر
1876 ГОДА.

گزیت‌غه باسیب چیقارماق اوچون هرکیشی بیزغه هر نوع سوز وخبریازیب بیرسه ویبارسه قبول قیلیب گزیت‌غه باسیب چیقارورمیز واگر اول سوزی معقول بولسه گزیت‌غه باسیلمای خبر ایکاسیغه قایتاریلیب بیریلور واگر هرکیشی همه وقت گزیت‌غه باسماق اوچون خبر یازیب بیریب تورسه انداغ کیشیغه بیر یل‌لیق گزیت‌نی مُفت بیریب تورادورمیز

ترکستان ولایتی‌نینک کینارال گوبیرناطری کینارال آدیوتانت فون کاوفمان اوشبو کون‌لارده تاشکند شهریده تورو بدورلار

ترکستان کینارال گوبیرناطری‌نینک فر
۱۸۷۶ نچی یلده نویابرنی اون تورتو
فرغانه مضافاتیغه تابع چیمیان اویازی‌نی
الیکسایوف‌نی فرغانه مضافاتی‌نینک واینئای
میرزاخانه‌سیغه باشلیغ ایلادیم
خجندنینک طبیبی پرجیام ایسکی‌نی فرغانه مضافا
طبیب ایلادیم
۱۸۷۶ نچی یلغه تیکیشلی صالیغ پولینی ا
خلایق‌دین تماماً یغیشتوروب آلیب سینتابر
دابشورولدی شول سبب‌دین اولیا اتا اویازینی حاکمی مایور
کیرواغه الله راضی بولسون ایتیب وهم انکا اعانت بیرکان بلوس کته‌لاریغه الله راضی بولسون ایتامن

ریابرنی یکرمه اوچونچی‌سیده
ویازینی حاکمی پود پولکاونیک ریمیریس
یده مدّة تورت آیغه رخصت آلیب رسیّه‌غه
مذکور پود پولکاونیک نویابرنی آولیده
اوزینی اورنیغه اولتوردی
تورغان مایور آبالان ایسکی‌نی چیمیان اویازینی
ب ایلادیم
حاکمین کیچیک نایبی پاروتچیک
عدجان اویازینی حاکمیغه کیچیک نایب ایلادیم
آولغی کیچیک نایبی خارونچی راکوژنیکوف‌نی
حاکمیغه کیچیک نایب ایلادیم
خوقند شهری‌نینک حاکمین ایلکارغی کیچیک نایبی پاروتچیک

CAPT.